

CABECERA

YACIMIENTO: Capilla de San Pedro de Mestallón (Oviedo, Asturias)

MUNICIPIO: Oviedo

PROVINCIA: Asturias

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 2440; IMA 86

N. INV: Desaparecido

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Puerta

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: RELIGIOSO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 11

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Copia manuscrita

CONS. ARQ.: D

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Rectangular

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Hic sunt reliquiae sancti Petri Mistali/on videlicet Sancti Petri, sancti Ioannis / sancti Bart(h)olom(a)ei, sancti Iacobi apos/toli, sanctae Mariae Virginis, sancti Mi/caeli(s) archangeli, sancti Ioannis, sancti / Estephani, sancti Clementis, sancti Iulia/nis, sancti Torquati martlt;ygt;ris, sancti Mar/tini, sancti Nicolai, Isidori con/fesoris, sanctae Mariae Magdalenae, sanc/tae Iustinae et Rufinae, sanctae Mariae / Virginis et aliorum plurimorum

Lectura dada por IMA 86.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Aquí están las reliquias de San Pedro de Mestallón, a saber: de San Pedro, de San Juan, de San Bartolomé, de Santiago apóstol, de Santa María Virgen, de San Miguel arcángel, de San Juan, San Esteban, San Clemente, San Julián, San Torcuato mártir, San Martín, San Nicolás, Isidoro confesor, Sta. María Magdalena, Santa Justina y Rufina, Santa María Virgen y otros muchos.

Traducción dada por IMA 86.

COMENTARIO:

Suponemos que se hayan hecho por Tirso algunas correcciones a la grafía de la lápida. Se repite "Sanctae Mariae Virginis". (IMA 85).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IMA 85

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: CARECE

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Inscripción en letra gótica.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Indeterminada.

CRIT. DAT.:

CONTEXTO HALLAZGO: La ermita de San Pedro de Mestallón estuvo en el solar que hoy ocupa el convento de Santo Domingo, que entonces quedaba extramuros de la ciudad. En tiempo de Tirso de Avilés, fines del siglo XVI, todavía existía a la puerta de la ermita esta inscripción.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2440; IMA 86; Lorenzo Fernández, Álvaro (2024) Corpus epigraphicum del reino asturleonés (711-1037). Edición crítica y estudio. Madrid, Universidad Complutense de Madrid. Tesis inédita, n.º 69. Tirso de Avilés (1956) Armas y linajes de Asturias y antigüedades del Principado, Ms. de fines del siglo XVI, Oviedo, p. 205. Miguel Vigil, Ciriaco (1887) Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p. 199.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES